



# The 2<sup>nd</sup> International Seminar for Parliamentary Research Services in Asia

제2차 아시아 의회조사기구 국제세미나

**Date** November 2nd, 2011

**Venue** National Assembly Research Service



국회입법조사처  
NATIONAL ASSEMBLY RESEARCH SERVICE



# Library and research services at Parliament of Singapore

Presentation for International Seminar for Parliamentary Research  
Services in Asia  
Seoul 1- 4 Nov 2011

Lim Puay Ling,  
lim\_puay\_ling@parl.gov.sg



# 싱가포르 의회 도서관/연구 서비스

아시아 의회 연구 서비스 국제세미나 발표 자료  
2011. 11. 1-4, 서울

Lim Puay Ling,  
lim\_puay\_ling@parl.gov.sg



## Overview

- unicameral
- Members voted in at regular GE
- Life of Parliament: 5 years
- GE must be held within 3 months of dissolution of Parliament
- 12<sup>th</sup> Parliament (10 Oct 2011 - )

[Video: History of Singapore Parliament](#)

[Video: Categories of Members](#)



## 의회 개요

- 단원제
- 의원은 총선거에서 투표로 선출됨
- 국회 임기: 5년
- 총선거는 의회 해산 후 3개월 이내에 실시
- 제12대 의회 (2011. 10. 10 - )

[비디오: 싱가포르 의회의 역사](#)

[비디오: 의원의 유형](#)



## 12<sup>th</sup> Parliament

- 10 Oct 2011 -
- 90 members at present (81 PAP members, 9 opposition members)
- 3 categories of Members:
  - Elected members
  - 3 Non-constituency members
  - Nominated members



## 제12대 의회

- 2011. 10. 10 -
- 의원: 90명 [인민행동당(PAP): 81명, 야당: 9명]
- 의원의 3가지 유형:
  - 선출직 의원
  - 무선거구 의원(3명)
  - 임명직 의원



- Non-constituency members (NCMPs):
  - Not directly elected by obtaining highest number of votes from defeated candidates
- Nominated Members (NMPs):
  - shortlisted by a Special Select Committee of Parliament from a list of candidates nominated by the public; up to nine may be appointed for each term



- 무선거구 의원 (NCMPs):
  - 직접 선출되지 않고, 낙선한 후보 중 최고 득표자가 의원이 됨
- 임명직 의원 (NMPs):
  - 국민이 지명한 후보자 중에서 의회 특별선정위원회가 압축. 임기당 최대 9명까지 임명 가능



- Standing Select Committees
  - Committee of Selection
  - Committee of Privileges
  - Estimates Committee
  - House Committee
  - Public Accounts Committee
  - Public Petitions Committee
  - Standing Orders Committee



- 상임위원회
  - 선정위원회
  - 특권위원회
  - 세입세출위원회
  - 주택위원회
  - 공공회계위원회
  - 공공청원위원회
  - 의사규칙위원회



## Information needs of Members

- Authoritative sources of information
- Increasingly more requests for soft copies and remote access to databases
- Articles and papers for background reading



## 의원의 정보 수요

- 권위 있는 정보원
- 전자 파일과 원격 데이터베이스 접속 요청이 계속 증가
- 보충 자료용 기사 및 신문





## Parliament Research in Singapore

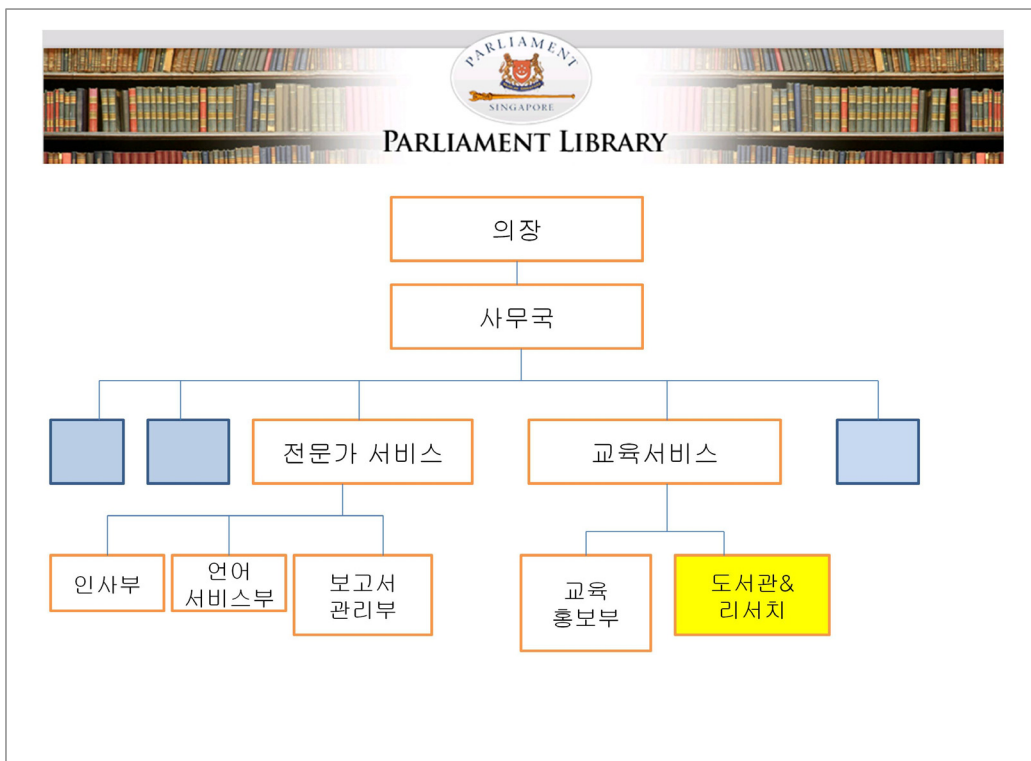
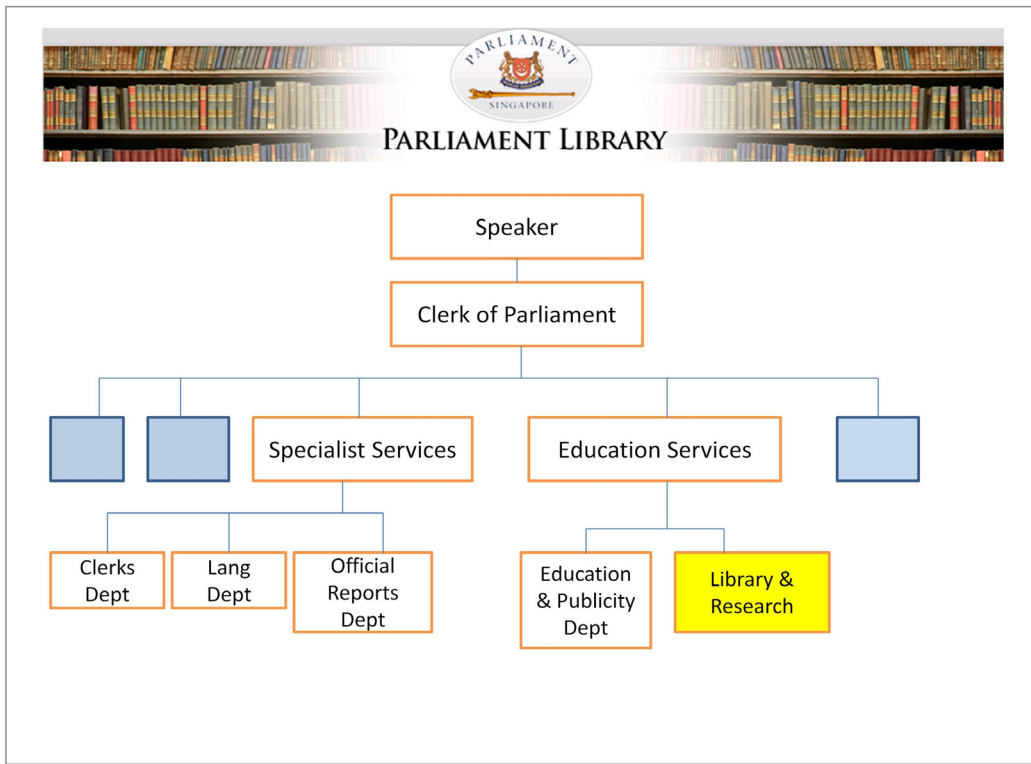
- 1955: The Parliament Library was first set up
- 1989: Elected Members of Parliament are allowed to recruit Legislative Assistants to assist in crafting speeches and do background research
- 1996: Parliamentary speeches available online
- 2002: Launch of parliament Library Portal
- 2011: Extension of online access to parliamentary debates from 1955 ; revamp of Library Portal



## 싱가포르 의회 리서치

- 1955: 의회 도서관 개관
- 1989: 선출직 의원의 연설문 작성과 연구 조사를 지원할 입법 보좌관 채용이 허용됨
- 1996: 온라인에서 의회 연설문 이용 가능
- 2002: 의회 도서관 포털 오픈
- 2011: 온라인에서 이용 가능한 의회 토론을 1955년 이후로 확대; 도서관 포털 개편







## Our users

- Members of Parliament incl. Ministers
- Members' legislative assistants
- Parliamentary officers
- Others: Ministry officers, legislative officers



## 서비스 이용자

- 의원 (각료 포함)
- 의원의 입법 보좌관
- 의회 직원
- 기타: 부처 공무원, 입법 공무원



## What we do

- Attend to requests for information on parliament matters
- Collate and compile information on factsheets as and when required
- Disseminate relevant and timely information to users via digital medium and handouts
- Acquire relevant reading and reference materials



## 담당 업무

- 의사 관련 정보 요청에 대응
- 필요할 경우 정보 수집, 분석 보고서 제공
- 디지털 매체와 유인물을 통해 사용자에게 관련 정보를 적기에 배포
- 관련 도서 및 참고 자료 확보



## Research products

- Online resource guides
- Information folders
- Factsheets
- Daily alerts on local news
- Broadcasts on new arrivals and updates



## 연구 결과물

- 온라인 자료 안내
- 정보지
- 요약 보고서
- 일일 국내 뉴스 알림
- 신착 도서 및 최근 소식 방송



## Research products (cont'd)

- Press clippings of selected daily news (hardcopies and digital)
- Book reviews of latest new books



## 연구 결과물(계속)

- 일일 기사 모음 (인쇄물 및 전자 매체)
- 신간 서평



## Enhancing flow of information

- Papers presented by statutory boards and government agencies – online copies accepted and placed on Library Portal
- Parliamentary debates, select committee reports, questions raised and replies – available online
- High speed broadband access
- Putting parliamentary information on Mobile Applications



## 정보 흐름의 촉진

- 법정 위원회 및 정부기관 발표 논문 – 도서관 포털에 온라인 자료를 수집 및 게시
- 의회 논의, 위원회 보고서(일부), 질의 응답 – 온라인에 게재
- 고속 인터넷 접속
- 의회 정보를 모바일 애플리케이션으로 배포





## Leveraging on external resources

- Websites eg. NewspaperSG, Ministry websites, Digitised books, online Statutes
- Papers produced by local think-tanks
- Electronic databases eg. Lexis-Nexis, Country reports, LawNet
- Participating in National Library's group of Subject Specialists
- Government and Academic Library catalogues (SILAS)



## 외부 자원 활용

- 웹사이트 (예: NewspaperSG, 정부 부처, 전자 도서, 온라인 '법규')
- 국내 싱크탱크에서 작성한 논문
- 전자 데이터베이스 (예: Lexis-Nexis, 국가별 보고서, LawNet)
- 국립도서관의 주제별 전문가 그룹에 참여
- 정부 및 학술도서 목록 (SILAS)





## Plans

- Increase digital collection for remote access
- Increase accessibility to printed materials



## 향후 계획

- 원격 접속이 가능한 디지털 자료 확대
- 인쇄 자료에 대한 접근성 개선



Thank you



감사합니다

---

# The 2<sup>nd</sup> International Seminar for Parliamentary Research Services in Asia



**국회입법조사처**  
NATIONAL ASSEMBLY RESEARCH SERVICE

| 문의 | 국회입법조사처 기획협력팀(02.788.4522)